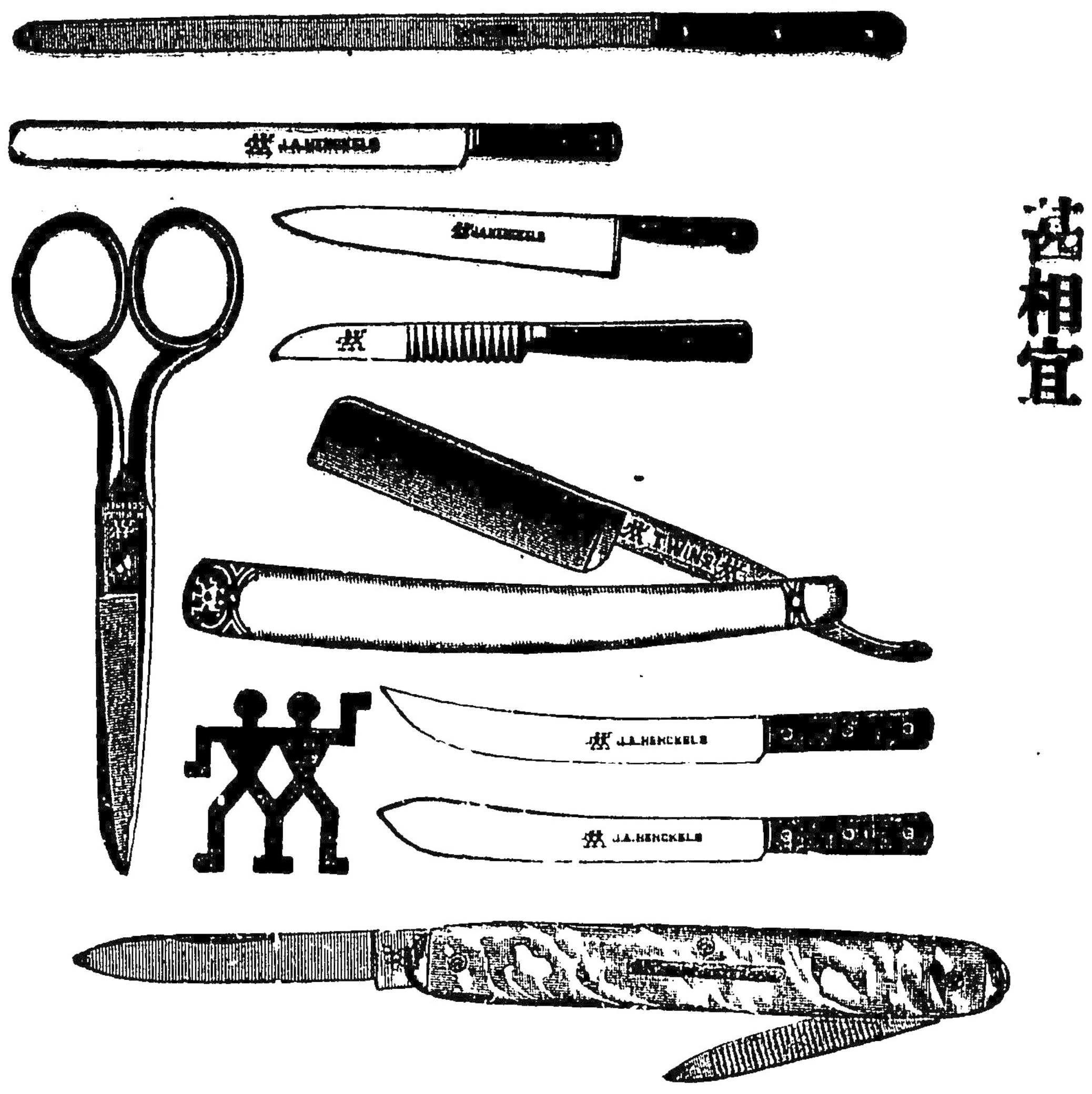
雲埠明和大鐵行

▲諸君注意

（孖人）嚟大小各器具俱全價廉相宜



MING WO HARDWARE Co.
23 Pender Street East Vancouver, B. C
▲電話（詩摩）叁七〇五 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

[illegible]精研醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂[illegible]業[illegible]久爲全[illegible]信服特以來埠[illegible]多名重一時及來由英屬把病求醫者屢奏奇效症若奇重則中西法參用究病源者脈論根據實驗心細術妙[illegible]良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽種喉眼科[illegible]氣喘哮痰癧瘡瘍花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明函[illegible]經驗各藥[illegible]。外埠每罇加郵費

注意廣告

花柳白濁斷根汁每罇杌　立止內傷吐血汁每罇杌　一掃光癬水　每罇杌
花柳入骨搜毒汁每盅杌　遠年楊梅疔毒汁每罇杌　立止心痛汁　每罇杌
疳疔橫痃芝葉汁每盅杌　急救撞紅癆汁　每盅杌　內消痔漏汁　每罇杌
立止夜夢遺精丸每罇杌　腎虧腰痛散每罇杌　三鞭補血汁　每盅杌
立消兒胎毒膏每盒杌　久戰不倦合歡膏每盒杌　立消浸咸痔汁每盅杌
立止腸氣痛汁每盅杌　婦科經期腹痛丸每罇杌　赤遊瘋丹毒汁每盅杌
跌打還魂止痛丸每罇杌　傷身痛藥水　每罇杌　立消腫脚汁　每盅杌
立愈扯氣斷根丸每罇杌　神效瘰癧丹消汁每盅杌　婦科產後肚痛汁每盅杌
化痰消氣止咳丸每罇杌　光明退膜眼藥　每罇杌　拔毒瘡科藥膏每盒杌
風濕腫痛癱瘓汁每盅杌　遍身血毒瘡痕汁每盅杌　萬應喉症藥水每罇杌
跌打骨疾止痛散每服杌　花柳合歡兒毒汁每盅杌　立止頭暈藥水每盅杌
立消出頭大麻瘋紅雲血癬汁每料廿元（統治二十六種麻瘋就愁世聖藥）天下馳名補腦丸每罇杌

通信
兩廣中醫學堂優等畢業生　李錫儔　內外方脈
Chow Lee 11 Pender St. Vancouver, B C
雲高華安和堂參茸藥材發行

佐治大旅館

GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia, Street E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治街角房舍雅潔汽喉暖水喉冷熱亦與唐埠甚爲鄰近僑胞光臨極表歡迎
▲電話（矢務）九二七五〇

醫士余耀瀾寓

司理　余朋和　鄭福滋　啟

廣東新聞一

●實行軍縮之準備

粵省因年來兵事頻仍　故軍隊日增　現在最低軍費　每月亦達四百餘萬元　第八路總指揮部　前曾有裁兵擬議　惟各將領以內而土匪共黨　尙待肅清　外而參加北伐　或須出兵　兵力支配　恐有未敷　故主張緩期實行　現在北伐完了　各軍事長官　均有裁兵之主張　粵省亦無須出兵北伐　聞總指揮李濟深　日前召集軍政會議　討論各軍從新編制　僉以在此訓政時期　誠有裁兵之必要　故決定裁兵　惟裁兵方案　則由總指揮部先行擬定　以便再行召集軍政會議統籌兼顧　聞方案內容　兩廣同時實行裁兵　裁兵之後　廣東編定四軍　廣西編定三軍　每軍叁師　每師三團　每團三營　每營四連　每連四排　每師另設機關槍砲特務偵探監視等隊　預定兵額　已減却不少　軍費亦可減去三分之壹　但此爲國防軍　不負勦匪之責　關於綏靖地方事宜　初擬另編省防軍壹軍　專責担任　近擬改編游擊隊　擇適中地點　分別駐紮　會同警衛隊勦匪　至於兵額　不必過多　藉省軍費　又該總指揮部　以裁兵旣將實行　其屬於軍事機關　亦應酌量裁撤　當以兵器試驗廠無留存必要　日昨特令該廠長朱和中　限於壹拾日以前　將該廠結束　該廠奉令後　亦卽遵辦　二拾日已停止工作　廠內子彈八拾七萬發　七九六八等槍二百餘挺　水機關槍手機關槍拾餘挺　及其他軍械等　廿壹日已全數解往總指揮部經理處　點收封存矣

●省府主席問題之各說

廣東省政府改組完妥　獨主席職李深濟本決意推舉陳銘樞　無如陳氏以正當積極整軍經武之際　須常川駐節南路主持壹切　實無暇兼顧此政務繁劇之省府主席　於省府改組進行最緊張之時　毅然赴南路　以致省府主席懸而未決　惟是省府改組　係出于政治分會之議決　事實上又萬難中止進行　故種種之準備　迄不因此而稍形停頓　依期成立　必不至再有變更　但因主席虛懸　故日來又有恢復常務委員制　俾負責主持政務　然此種辦法　不過應付壹時　萬不能視爲永久之制度　因是又生出在各委中擇壹人暫代之說　然仍非根本解决之辦法也　刻下又有壹部分黨員以胡漢民資格最老　且曾壹再掌握粵省政權　廣東情形極爲熟悉　目下出洋考察　並無其他政務羈身　今陳氏旣不願幹　何如電請胡漢民回粵主持　現與胡漢民接近之黨中要人已分頭進行接洽　並同時去電胡漢民徵詢意見　胡氏答應回粵與否現時尙難决定云　此爲省府主席問題中　最近所傳之諸說也

▼◎▲廣告

啟者本公司自接滙兌以來久蒙　僑胞賜顧實深感激今因香港順利號生意停止貿易而本公司未得港地駁滙代理人因亦暫停接滙惟前由本公司發出之滙票未經提收欵者如有撥回希祈携正副滙票到來本公司卽依當日之滙價如數將欵奉回決不延緩以昭信用待容後再行接滙登報　奉聞全時仰祈留意光顧爲荷此佈

雲高華德紹滙兌公司啓

金利源雜貨藥材發行

GIM LEE YUEN LTD
電話詩麼3239　75-77 Pender St. E　Phone Sey 899-3239　Vancouver, B.C.　電話詩麼899

小號開設雲埠于茲三十餘年專辦油米糖荳海味京菓罐頭醬料粉料紙料瓷器鐵器竹器漆器爆竹蔴雀有蘭廣閩熟烟鑼鼓絃索洋琴各樣青菜靑瓜合時水貨俱全綾羅細綢絹緞顧綉各款絲品棉胎褥仔洋氈時欵細綢小衫男女絲襪線襪趨時男鞋女鞋羊毛搾結內衫書籍曲本筆墨宮粉香水香鹼統辦中國藥材泡製鮮明飲片武溪蛤蚧補茶著名膏丹丸散吉林野山抄參超等北高麗參正琿春鹿尾靶血臘白臘茸份安南甜油玉桂貴重藥品俱備裝箱堅固妥當遇致快捷付寄無論發行零沽價格額外相宜仰我僑胞光顧曷勝感激靡既

（注意）小號接製丸散料眞工良奏效迅速久蒙僑胞嘉許殊深感感今不惜重資加置電力大機器所研藥粉極之幼嫩爲丸最佳猶注重衛生用機器埋丸庋潔製造來單委製丸散計價相宜依期不誤此佈

本號總經理著名各字號膏丹丸散藥水　▲　又新到大帮絲苗米萱粘米批價極平

廣州陳李濟
廣州陳李恒
廣州羅芝庭
廣州廣芝館
廣州潘務菴
廣州馬百良
廣州錢澍田
廣州蘇瑞生
廣州黃中璜
廣州唐十義
廣州黃祥華
廣州兩儀軒
廣州黃愼堂
廣州黃幹南
廣州梁財信
廣州馮了性
廣州歐家全
廣州萬春園
廣州鄺廣濟
廣州唐堯齡
廣州梁培基
廣州梁永磐
佛港洪桂昌
香港賴耀廷
香港張大鵬
京都雷鳴春
上海雷允上
佛港庶和堂
香港新濟世
香港賴汝康
大埠奇生行
大埠趙超常
大埠姚樹南
大埠趙裴彬
大埠快咽公司
滿埠陳達明
域埠李天助
雲埠黃章龍
香港屈臣氏
佛山瑞芝堂
佛港源吉林
香港楊耀宗
香港廣生行
佛山林吉祥
佛山葉得時
山西廣升遠
香港天喜堂

▼◎▲雲埠天生堂薛覺慶廣告

瘰癧皆因氣血不和有因熱極發生有因虛而成瘰癧猶似鷄生蛋取拾有百取之不盡弟有消癧之術不受勞苦無論遠近施藥一月癧核全消或有痰塞道滯結成依肉色之陰疽痰核或痛或不痛一律均能包消并無痕跡永不復發如有君子染有此症不防告知包醫痊愈或旅外埠請註病原按症施藥內信指示自能施藥快捷痊愈

陽痿乃絕嗣之兆斷人快樂嬌妻美妾耽悞一生雖富至百萬遺下誰承故凡染此症者請買壯陽續嗣丸食壹星期無論何種曲瘻能堅能戰越戰越堅能戰連環是時夫妻歡樂續嗣有望豈不美哉妙不盡言用過便知

瘺乃毒瘡過年膿血淋流變成漏疾月老成深雖然不疼不痛惟變穿腸症則有性命之虞不可不防如有君子染有此症或旅外埠請通信告知則弟惠銀針探症深淺按症施藥必醫痊愈

人生世上多半生痔此因一生食品由大腸出關有時食得燥熱之品毒血淋流月老成痔然生痔亦無妨請買本醫生消痔丸自能消除永無後患矣

壯陽續嗣丸	每盒五元
夢遺固精丸	每盒三元
補腎四鞭丸	每盒五元
百病奇婆丸	每罇二元
紅白痢症丸	每罇二元
心氣止痛丸	每罇貳元
小腸氣痛丸	每罇二元
肛門止癢散	每罇一元
大還助戰丸	戰完仍硬如鐵
內消瘰癧丸	每盒三元
陰疽消核丸	每盒三元
消漏管丸	每罇三元
消痔毒丸	每罇三元
發胞肚痛丸	每罇三元
消痔肚痛丸	每罇三元
花柳虛濁酒	每罇二元
花柳搜骨丹	每罇五元

每盒五元

薛覺慶廣敢者本醫專醫奇難雜症自製膏丹丸散利濟僑胞如有外埠購藥求醫請照下列門牌付來必按症製藥從速付上以應同春講線詩麼七四壹〇L

522 Shanghai St.
Hen Sang Tong
Vancouver, B. C.
雲高華埠天生堂薛覺慶謹啟

◎恭頌良醫

薛覺慶先生鑒　啟者弟染肚痛症有十餘年之久痛苦難言屢請中西醫生醫治罔效得蒙友人梁九如介紹先生施藥叁天痛苦除根愧無以報茲錄數言鳴謝且使同病者知之焉

旅雲埠香邑良都渡頭鄉雷動謹白

◎恭頌神醫妙術

薛覺慶先生鑒　敬啟者弟前兩年所生之瘡醫之不痊變成漏管週年有微些膿血淋流昨聞先生妙術醫漏特求醫治先施藥箭三枚膿血收全管隨箭拔出眞神妙醫症有華陀之術可比特登數言敬告同病者知焉

旅雲埠下台山南昌坑尾鄉弟阮榮上言

◎外科聖手

啓者弟忽染氣癧捕住耳門不能作工幸蒙蔣明兄介紹薛覺慶先生施治痊愈覆回廣東餐館僱工無以答謝特誌數言以告同病者知焉

旅雲埠會邑梅灣楊其祥恭頌

◎疾幸無痕

弟有小女染痰癧數月腫大如蛋歷請著名醫士均無見效傳聞薛覺慶先生醫癧非常巧手特求施藥兩星期久果然核從內消並無痕跡眞大國手之醫術也無以爲報特登數言敬以介紹於同病者焉

旅雲埠會邑梅閣蔣英恭頌

◎恭頌良醫

弟前年生一瘡於海底部惟後不疼不痛是年見微有膿水流出適遇薛覺慶先生余乃將情告之云是生漏由先生施藥立奏回春術妙心仁曷勝佩謝茲錄數言敬告同病者焉

旅雲埠會邑梅閣蔣明謹啟

◎險命幸逢良醫救

弟前四年生瘰癧屢請中西名醫醫之罔效親兄弟見勢不佳各助舟費回里到石岐城由鄭煥樂先生將癧核拔清不料回埠未久滿頸復發大小共計有核廿壹顆頂住耳門行路望天命在頃刻幸遇友人介紹薛覺慶先生施藥三天精神奕奕追兩星期之久癧核大小全消與鄭煥樂先生施手大不相同眞靈醫莫測藥到回春救回險命無以爲報殊深愧恧惟錄數言布告同胞如有同症者可知問津矣

旅雲埠香邑板橋新村李惠寬頌

西醫徐如悅

醫館501 Main Street Vancouver B. C.　醫館電話Sey. 5106
住宅430 Dunlevy Aye.　住宅電話High 617L

加美兩國醫科大學畢業並實驗完滿現駐雲埠片打夾緬街角四尾利銀行樓上五號房統理男女老幼內外全科花柳雜症

（診症時間）
朝十點至拾二點
下午兩點至五點
晚間七點至九點
特別時間請另議

▼◎▲錦補碌致公堂啓事

本公堂遵章舉行第五屆懇親會茲擇於九月二號爲開會之期統請洪門致公總分堂總分社各昆仲屆時達權惠臨助慶指示一切曷勝欣幸

如有惠賜禮物者請早日函知俾代備辦以期適用雅觀爲感

Chee Kung Tong P. O. Box 757
Cranbrook, B. C.

錦補碌致公堂籌辦處同人鞠躬

◎維城致公總堂緊要通告

爲通告事照得全坎洪門懇親大會本屆輪值在第四區亞卜碌埠現經擇定於九月廿二號舉行務仰各埠致公分堂於本總堂緣簿到日卽遵章向各會員徵收懇親會費以利堂務進行可也此佈

▼◎▲維城中華會館由十七年至十八年職員表

正總理　副總理　財政主任　科員　交際主任　科員　正議長　副議長　醫院主任　科員　值理員　書記　核數員

張惠沼　馬漢哲　馬敵亮　周成巧　關元恩　李北銓　李周　羅超然　李昌發　岑永和　關元恩　趙安國　龔邦耀　謝汝璋　蔣頌可　黃濟　雷宜明　劉正煒　閻金賢　黃蟾求　沈壽山　黃孔昭　劉敬湖　林壽民　謝汝璋

中山代表　台山代表　國民党代表　開平代表　國民党代表　台山代表　耶教會代表　致公堂代表　國民党代表　恩平代表　國民党代表　國民党代表　耶教會代表　開平代表　新會代表　增城代表　中山代表　恩平代表　番禺代表　新會代表　番禺代表　致公堂代表　增城代表　蔣頌可